



Greenvale Park Community School



Annual Report

Informe Anual

2018–2019

A flagship initiative of:
Una iniciativa de primera importancia de:



A partnership of:
Una asociación de:



The Greenvale Park Community School

is both an elementary school and a community resource, with an integrated focus on **academics, health, social services, youth development** and **community engagement**. This leads to a better learning environment for all of our students, stronger families, and a healthier community.

La Escuela Comunitaria Greenvale Park es a la vez una primaria y un recurso comunitario, con un enfoque integrado en **lo académico, la salud, servicios sociales, desarrollo de los jóvenes y participación comunitaria**. Eso lleva a un entorno de aprendizaje superior para todos nuestros estudiantes, familias fortalecidas, y una comunidad más sana.



“The Community School offers a place for students to belong, connect, and explore their creative talents. Students look forward to attending, and leaders have helped build a true community. Activities provide students rich opportunities to experience arts, music, STEM classes and physical education.

Dedicated volunteers and partners make diverse programming and resources possible. I am proud of the Community School and the many ways it benefits students and families.”

– Sam Richardson, *Greenvale Park Elementary School Principal*

“La Escuela Comunitaria ofrece un lugar donde los estudiantes pertenecen, forman relaciones y exploran sus talentos creativos. Los estudiantes están deseosos de asistir y los líderes han ayudado a formar una verdadera comunidad. Las actividades proveen a los estudiantes oportunidades abundantes para experimentar las artes, la música, clases de STEM (ciencia, tecnología, ingenierismo y matemáticas) y educación física. Organizaciones asociadas a la escuela y voluntarios dedicados hacen posible la programación y los recursos diversos. Me siento orgulloso de la Escuela Comunitaria y las muchas maneras que beneficia a los estudiantes y las familias.”



Working Together

Collaboration for Wellness

HealthFinders Collaborative, a community health center that provides health services for the marginalized families of Rice County, partners with the Greenvale Park Community School to provide school-based dental and health programming.



Trabajando Juntos

Colaboración para el Bienestar HealthFinders Collaborative, un centro de salud comunitaria que provee servicios de salud para familias marginalizadas del Condado Rice, se asocia con la Escuela Comunitaria Greenvale Park para proveer programación de salud y dental basada en la escuela.



60

students received 2 dental checkups at the Community School; 12 students had sealants applied

estudiantes recibieron dos exámenes dentales en la escuela comunitaria.; a 12 estudiantes se les aplicó sellador

Thank you!

Funding for the core operations of the Greenvale Park Community School is provided by the Minnesota Department of Education's federal 21st Century Community Learning Centers Grant*, Northfield Shares, Women in Northfield Giving Support (WINGS), Rice County Public Health's "SHIP" initiative and Rice County Area United Way.

¡Gracias! La subvención federal al Departamento de Educación de Minnesota para Centros de Aprendizaje Comunitarios del Siglo 21, Northfield Shares, Mujeres en Northfield Dando Apoyo (WINGS, por sus siglas en inglés), la iniciativa SHIP de Salud Pública del Condado Rice y el United Way del Condado Rice y Sus Alrededores proveen los fondos para las operaciones esenciales de la Escuela Comunitaria Greenvale Park.

*21st Century funding does not constitute endorsement by the U.S. Department of Education.



Reaching New Heights in Year 5

¡Alcanzando Nuevas Alturas en año cinco (5)!

938

youth attended community school programming (elementary through high school)

jóvenes (de la primaria a la preparatoria) asistieron programación de la escuela comunitaria



90%

of Greenvale Park students participated in community school programming

de los estudiantes de Greenvale Park participaron en programación de la escuela comunitaria

adults and community members participated in programming

650

adultos y miembros de la comunidad participaron en la programación

50

community partners offered programming or contributed resources

socios comunitarios ofrecieron programación o contribuyeron recursos



441

volunteers donated 2,600 hours to a wide variety of programming

voluntarios donaron 2,600 horas a una gama amplia de programación



Welcoming Families and the Community

At the Greenvale Park Community School, there are many opportunities for the whole family to get involved! Extended hours make our programming and activities accessible for all sorts of schedules and families.

BEFORE SCHOOL ACTIVITIES for kids | Monday–Friday starting at 7:45 a.m.
(Wednesday, 8:45 a.m.)

AFTER SCHOOL CLUBS for kids | Monday–Thursday until 4:45 p.m.

EVENING ACTIVITIES for families | Tuesdays and Thursdays, 5:30 - 8:00 p.m.

DANDO LA BIENVENIDA A FAMILIAS Y LA COMUNIDAD

¡En la Escuela Comunitaria Greenvale Park existen muchas oportunidades para que toda la familia se involucre! Un horario extendido hace que nuestra programación y actividades sean accesibles para todo tipo de horario y de familia.

ACTIVIDADES ANTES DE CLASES para niños | de lunes a viernes a partir de las 7:45 a.m. (miércoles, 8:45 a.m.)

CLUBES DESPUES DE CLASES para niños | de lunes a jueves hasta las 4:45 p.m.

ACTIVIDADES POR EL ATARDECER para familias | martes y jueves, 5:30 - 8:00 p.m.

At the Community School, students are surrounded by caring adults who take the time to connect. They create positive, lasting relationships, and therefore grow in self-esteem.

BETSY MCLAUGHLIN
Greenvale Park Staff Member

En la escuela comunitaria, estudiantes están rodeados de adultos atentos que toman el tiempo para formar enlaces. Crean relaciones positivas y duraderas que hacen crecer el autoestima de los estudiantes.

SHARE YOUR TIME

Learn more about volunteering at Greenvale Park Community School.

CONTACT Laura at 952-237-7777 or email lberdahl@northfieldschools.org

COMPARTA SU TIEMPO

Conozca más sobre servicio voluntario en la Escuela Comunitaria Greenvale Park.

COMUNÍQUESE CON Ellen Mader 507-645-3500 or email emader@northfieldschools.org

Greenvale Park Community School

700 Lincoln Parkway | Northfield, MN 55057

www.gvpcommunityschool.org

email: info@gvpcommunityschool.org

Nonprofit Org.
U.S. Postage
PAID
Permit No. 19
Northfield, MN
55057



2018-2019

Annual Report

Informe Anual